

**Előterjesztés  
a Képviselő-testület részére  
a Szent László Király Alapítvány a Szellemi és Erkölcsi Megújulásért  
civil szervezet támogatásáról**

### **I. Tartalmi összefoglaló**

Bicskei Gáborné Orbán Éva, a Szent László Király Alapítvány a Szellemi és Erkölcsi Megújulásért (a továbbiakban: Alapítvány) kuratóriumi elnöke támogatási kérelemmel fordult a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzathoz (a továbbiakban: Önkormányzat). A kérelmében tájékoztat arról, hogy az Alapítvány zenés dokumentumfilm készítését tervezi a Kárpátia zenekarról a zenekar fennállásának 15. évfordulója alkalmából. A rendhagyó film ötvözi a dokumentumfilm eszközeit a koncertfilmmel, célja a magyar identitás erősítése, a múlt megismertetése a rockzene nyelvén a széles közönséggel.

A film elkészítésének teljes költsége 9 950 000 Ft. Az Alapítvány támogatási kérelme az előterjesztés 2. melléklete.

Bicskei Gáborné Orbán Éva az Alapítvány kérelméhez kiegészítésként részletes költségvetést csatolt, melyből látható, hogy a 9 950 000 Ft kiadást mely támogatásokból kívánja fedezni, illetve hogy az összköltség milyen kiadásokra szükséges.

A részletes költségvetés az előterjesztés 3. melléklete.

Javasolom, hogy a Kárpátia zenekarról készülő zenés dokumentumfilm elkészítését az Önkormányzat 2 000 000 Ft összeggel támogassa azzal a feltétellel, hogy a támogatás csak abban az esetben utalható az Alapítvány részére, ha a 2 000 000 Ft feletti pénzeszköz – 7 950 000 Ft – a film elkészítéséhez rendelkezésre áll, és ezt az Alapítvány igazolni tudja.

A támogatás fedezete a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről szóló 5/2018. (II. 23.) önkormányzati rendelet 13. melléklet 4. során rendelkezésre áll.

### **II. Hatásvizsgálat**

A Kárpátia zenekar emblematisz szereplője a hazai rockzenei életnek. Az elkészülő film nemcsak az általuk képviselt rétegzene kedvelőinek szól, hanem a dokumentarista megjelenítéssel szélesebb nézői körrel ismertetheti meg a Kárpátia zenekar tevékenységét, hitvallását, zenéjét, valamint a Kárpát-medencei magyarság történelmét.

### **III. A végrehajtás feltétele**

A támogatást támogatási szerződés keretében biztosítja az Önkormányzat, amely tartalmazza a felhasználás módját, a támogatás nyújtásának feltételét, valamint az elszámolás határidejét.

#### IV. Döntési javaslat

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2018. június „15.”.



Radványi Gábor

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:



Dr. Szabó Krisztián  
jegyző

*1. melléklet az előterjesztéshez*

**Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének  
.../2018. (VI. 21.) határozata  
a Szent László Király Alapítvány a Szellemi és Erkölcsi Megújulásért  
civil szervezet támogatásáról**

1. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Szent László Király Alapítvány a Szellemi és Erkölcsi Megújulásért civil szervezet részére támogatási szerződés keretében 2 000 000 Ft támogatást biztosít a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről szóló 5/2018. (II. 23.) önkormányzati rendelet 13. melléklet 4. sora terhére a Kárpátia zenekarról készülő film elkészítési költségeire azzal a feltétellel, hogy az Alapítvány igazolja, hogy a film elkészítésének fennmaradó költsége a rendelkezésére áll.

2. A Képviselő-testület felkéri a polgármestert a támogatási szerződés megkötésére, az előirányzat-átcsoportosítás végrehajtására, valamint a költségvetési rendeletben történő átvezetés érdekében a szükséges intézkedés megtételére.

Határidő: azonnal  
Feladatkörében érintett: a Humánszolgáltatási Főosztály vezetője  
a Gazdasági és Pénzügyi Főosztály vezetője



Jó napot

IKTATASRA ÁTVÉVE: PK-74/2018

2018 MÁJ 23.

2 melléklet

Szent László Király Alapítvány a Szellemi és Erkölcsi Megújulásért  
Feladata a nemzeti értékek védelme és közismertté tétele

Adósz.: 18193996-1-42 e-mail:orbaneva.56@gmail.com Bankszámlasz.: 10400157-50526768- 89531007

Budapest Főváros X. kerület  
Kőbányai Önkormányzat  
Képviselő-testülete és  
Kovács Róbert  
polgármester Úr  
részére

BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET KŐBÁNYAI POLGÁRMESTERI HIVATAL	
Iktatószám: K/24943/2018/KCQ	
2018 MÁJ 23.	
Előszám: db	Előadó:
melléklet	Hanzsika A.

Handwritten notes and signatures: "Ker.", "László", "Kovács Róbert"

Budapest, 2018 április 27.

Tisztelt Polgármester Úr, Tisztelt Képviselő-testület!

Handwritten notes: "Elsőbörnyű kivétel", "2M fennmaradt anyag", "a Kárpátia az alapítvány", "2018 MÁJ 13.", "Kovács Róbert"

A Szent László Király Alapítvány a Szellemi és Erkölcsi Megújulásért 11 éves közhasznú tevékenysége folytatásaként zenés dokumentumfilm forgatását tervezi a Kárpátia Zenekar fennállásának 15. évfordulója alkalmából.

A Kárpátia Zenekar a nemzeti rock legismertebb és legmarkánsabb képviselője. 2003-ban alakult, életművük a magyarság rock-művészetének enciklopédiája. Az együttes vezetője Petrás János 2013-ban a Magyar Arany Érdemkereszt polgári kitüntetésében részesült „a magyar nemzeti motívumokat rockzenével ötvöző zeneszerzői és dalszövegírói munkásságáért”. A Kárpátia-közönsége nagyságrendben százezres létszámú Facebook közösséget alkot. A You Tube-on elérhető adatok szerint a feltöltött videók nézettsége szerény számítások szerint is meghaladja 100(!) milliót. Koncertjeiken a fiatalok mellett ott vannak a gyerekeikkel jövő harmincas, unokáikat hozó 50-60-as generációk az ország minden tájáról és határon túlról is.

Filmtervünk rendhagyó, mert a dokumentumfilm eszközeit a koncertfilmmel ötvözve, a rock zene nyelvén szólunk a Kárpát-medencei magyarság történelméről fiatalnak és idősnek egyaránt. Szereplőink az együttes tagjai mellett a lemezeken közreműködő színművészek (pl.: Balogh Erika, Dörner György, Forgács Péter), Wittner Mária 1956-os halálra ítélt forradalmár és természetesen a közönség, akikkel a Kárpátia közösséget alkot.

Elsődleges célunk, hogy a fiatalokban erősítsük a magyar identitást, felkeltsük az érdeklődésüket múltunk megismerése iránt. Ezért a XX. századi magyar történelem meghatározó eseményeiről emberközelí, kötetlen módon, akár koncerthelyszíneken szólunk nemcsak a zenei anyag, hanem a koncertközönség megszólaltatásával is.

Arra törekszünk, hogy filmünk rendhagyó történelem órák vagy iskolai szabadidős programok, diáknapi keretében segíthesse az oktató-nevelő munkát.

Munkánk aktualitását a trianoni döntés közelgő 100. évfordulója jelenti, hiszen a zenekar repertoárjának gerincét a magyarság szétszakításáról szóló dalok adják. E témában fontos az a kőbányai helytörténeti kapcsolódás, hogy Sajó Sándor költő Magyar ének című verse a legnépszerűbb dalok közé tartozik. E film rendezője úgy is, mint volt „lászlós diák” személyes ügyének is érzi a Szent László Gimnázium egykori költő - igazgatója, Sajó Sándor méltatását.

A Szent László Király Alapítvány a Szellemi és Erkölcsi Megújulásért minősítése: közhasznú. Az „Alapítvány célja olyan alkotások megvalósítása és közkinccsé tétele, melyek a magyar nemzet erkölcsi megújulását elősegíthetik, hozzájárulnak a magyar történelem, múltunk és jelenünk értékeinek megismeréséhez. Az Alapítvány kiemelt feladatának tekinti, hogy a felnövekvő nemzedékek ismereteinek bővítését szolgálja, a nemzet életében fontos történelmi évszázadokra és témákra kiadványaival emlékeztessen.” Ennek jegyében az elmúlt évtizedben az 1956-os forradalom és szabadságharcról több kötetet, valamint a kommunista gaztettekről, a Magyar „Gulágok” világáról két kötetet adtunk ki. **Történelmi tárgyú könyveinkben mindenkor kitértünk a kerületünkben történetekre is.**

**Bízunk abban, hogy a Kárpátia együttesről szóló filmünkkel nem csak igaz nemzeti történelmünkről szólhatunk rendhagyó módon, hanem fel is kelthetjük az érdeklődést múltunk megismerése iránt.** (Az alapítvány a Nemzeti Média és Hírközlési Hatóságnál NFM/2294/2017 nyilvántartási számon film-előállító, filmgyártó és filmforgalmazó.)

A film teljes költségvetése 9.950e Ft, mely a tervezett látványelemek és helyszíngazdagság ellenére egy átlagos dokumentumfilm nagyságrendje.

Eddig támogatóink között tudjuk Balog Zoltán miniszter urat (a szerződés megkötése érdekében az adminisztrációs ügyintézés folyik), illetve önkormányzatokkal kötöttünk szerződést, ezek értelmében alapítványunk jelenleg 5,3M Ft támogatásra számít.

Abban a reményben, hogy Polgármester Úr és a Képviselő-testület tagjai is egyetértenek a Kárpátia Zenekar küldetésével, támogatásukat kérjük filmünk megvalósításához bízva abban, hogy Kőbánya Önkormányzata lehetőségeihez mérten a lehető legnagyobb mértékben tudja segíteni munkánkat a filmünk megvalósításához még hiányzó 4.650e Ft előteremtésében. A költségvetési források biztosításához ún „közvetett támogatást” (TAO) is igénybe kívánunk venni, elsősorban kőbányai vállalkozó bevonásával. (Ez a film teljes költségvetésének 25%-a lehet.)

A Szent László Király Alapítvány fennállásának elmúlt 10 évében aktívan vett részt Kőbánya kulturális életében. A rendező, Bicskei Éva közel 30 éve dolgozik a filmszakmában, legutóbbi filmjét, az „*Elpusztítani mindent - Az ismeretlen polgárháború 1848/49*” című dokumentumfilmet a Duna Televízió március 15-i ünnepi programjában vetítette.

Amennyiben támogató döntésük meghozatalához bármilyen információra volna szükségük, készséggel állunk a Tisztelt Önkormányzat rendelkezésére az alábbi elérhetőségen:

Bicskei Éva rendező-producer [szlka.karpatia15@gmail.com](mailto:szlka.karpatia15@gmail.com) tel.: 06 209 867 052

Szíves válaszát az [szlka.karpatia15@gmail.com](mailto:szlka.karpatia15@gmail.com) címre várjuk, tisztelettel:



Bicskei Gáborné Orbán Éva  
a kuratórium elnöke



Szent László Király Alapítvány a Szellemi és Erkölcsi Megújulásért  
 Feladata a nemzeti értékek védelme és közismertté tétele  
 Adósz.: 18193996-1-42 e-mail: orbaneva.56@gmail.com  
 Bankszámlasz.: 10400157-50526768- 89531007

(M. L.)

Az élő város -  
 Kőbánya

Budapest Főváros X. kerület  
 Kőbányai Önkormányzat

Polgármestere,  
 Kovács Róbert úr  
 részére

előbíralt  
 kumul.

Ehhez a kértetűre  
 febr. 14.

2018 JUN 14.

Tárgy: Kárpátia Zenekarról készülő  
 dokumentumfilm költségvetése

Tisztelt Kovács Róbert Polgármester Úr!

Támogatási kérelmünkre adott válaszát megkaptuk. Megköszönve munkánk iránt megtisztelő bizalmát, filmünk költségvetéséről az alábbiakban tájékoztatjuk.

Filmünk tervezett teljes költségvetése, a Média Mecenatúra által megítélt támogatásokhoz igazodóan br. 9.950e Ft, alapítványunk ÁFA - visszaigénylésre nem jogosult, a finanszírozáshoz közvetlen és közvetett (TAO) támogatásokat egyaránt szeretnénk igénybe venni.

Közvetlen támogatást eddig öt önkormányzattól és Balog Zoltán úr miniszteri keretéből kaptunk összesen 5.750e Ft értékben. A költségvetésben felsorolt támogatók közül az NKA-val (Balog Zoltán úr miniszteri kerete) a szerződésalkötés folyamatban van, Budapest Főváros Közgyűlése májusi közgyűlésén a kapott szóbeli tájékoztatás szerint költségvetési módosítás keretében méltányolta kérelmünket.

Tekintettel arra, hogy a közvetett támogatásra való jogosultság médiahatósági eljárás keretében kerül megállapításra, max. 25%-os mértéke az igazolt közvetlen támogatások alapján kerül megállapításra és utófinanszírozásként, a teljesített kötelezettségvállalások alapján kerül elszámolásra, jelen költségvetésünkben a Tisztelt Polgármester Úr szándéknyilatkozatában jelzett támogatási összeget figyelembe vettük.

Polgármester Úr kérése szerint levelünkhöz csatoljuk filmünk részletes, mellyel kapcsolatban készséggel állunk rendelkezésére.

Bízva abban, hogy munkánkkal hozzájárulhatunk Kőbánya - Az Élő Város jó hírnevének öregbítéséhez, köszönjük segítőkészségét:

Tisztelettel:

Budapest, 2018. június 5.

Bicskei Gaboné  
 a kuratórium elnöke



A Kárpátia Zenekarról készítendő dokumentumfilm költségvetése:

<b>Bevételek</b>	Kőbánya	2,000,000	
	Bp. Föv. Közgyűlése	300,000	
	Abádszalók	200,000	
	Mátészalka	100,000	
	Szekszárd	50,000	
	Veresegyház	100,000	
	Miniszteri keret - NKA	5,000,000	7,750,000
	TAO (22%)		2,200,000
<b>Összesen:</b>			<b>9,950,000</b>

<b>Kiadások</b>	Munkafázis	nettó	ÁFA	összesen	meny.	<b>ÖSSZ</b>	<b>9,951,800</b>
<b>Előkészítés</b>							
	forgatókönyv					150,000	
	gyártási dokumentáció <sup>1</sup>					100,000	
	Producer ~ 5% gyt.kts					400,000	650,000
<b>Forgatás 11 nap</b>							
	rendező					950,000	
	operatőr	50,000	13,500	63,500	11	698,500	
	Kamera + kiegészítők	50,000	13,500	63,500	11	698,500	
	hang	35,000	9,450	44,450	11	488,950	
	techn.	25,000	6,750	31,750	11	349,250	
	lámpa	15,000	4,050	19,050	11	209,550	
	szállítás	50,000	13,500	63,500	11	698,500	
	drón / légi felvétel	100,000	27,000	127,000	2	254,000	
	Koncertfelvétel	900,000	243,000	1,143,000	1	1,143,000	
	scenika, Kellék	10,000	2,700	12,700	1	12,700	5,502,950
<b>Utómunka</b>							
	scipt	100,000	27,000	127,000	1	127,000	
	koncertkeve	200,000	54,000	254,000	1	254,000	
	vágás	1,300,000	351,000	1,651,000	1	1,651,000	
	fordítás	100,000	27,000	127,000	2	254,000	
	animáció	300,000	81,000	381,000	1	381,000	
	narráció	15,000	4,050	19,050	3	57,150	
	archívok megváltása	100,000	27,000	127,000	1	127,000	
	rendszergazda	100,000	27,000	127,000	1	127,000	
	muster és adáskazetta	50,000	13,500	63,500	2	127,000	3,105,150
<b>Bemutató</b>							
	keretösszeg	100,000	27,000	127,000	1	127,000	127,000
<b>Egyéb:</b>							
	könyvelés,pü admin.	100,000	27,000	127,000	1	127,000	
	köt és protl DVD	1,100	297	1,397	100	139,700	
	rezi ~gyárt. kts 3,5%					300,000	566,700

<sup>1</sup> gyártási terv, diszpozíciós listák, napi diszpók, napijelentések